

Estd. 1984

April, 2013

RAMTHAR

(MISSION)



Email: ramtharchanchinbu@gmail.com

Fax No. 0389-2316410



Chhimluang Kohhran Biak In
Home Mission North

Sermon

‘Natna phena malsawmna’ phêk 6-na

Ramthar Association Chanchinbu Thlakip Chhuak**Editorial Board 2013-15**

Editor	:	Rev. Thangzauva Ph.	9612950043(M)
Joint Editors	:	Upa Lalrinmuana	9436142643(M)
		Upa Zoramthanga	9436362385(M)
		H.Laingurliani	9774390980(M)
News Editor	:	Lalbiakenga Fanai	9436366234(M)
Manager	:	R. Lalchhanhima	8575013800(M)
Publisher	:	Rev. Lalchhuanmawia	9615952406(M)

Member-te:

Rev. Lalramliana Pachau	:	Synod Moderator
Rev. H. Lalrinmawia	:	Synod Secretary (Sr.)
Rev. P.C. Pachhunga	:	Exe. Secy.i/c.Mission etc.
Rev. C. Chawngliana	:	BEC Member
Upa F. Lalfakzuala	:	BEC Member

Kum khat lâk man ₹ 50.00

- > Thu chhuah tur nei chuan Email- ramtharchanchinbu@gmail.com -ah emaw phêk lehlam chauhah ziakin Editor emaw Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office, Aizawl -796001, Mizoram, India, hnenah thawn tûr a ni e.
- > Ramthar chanchinbu thu chhuahte hi a ziaktu mawhphurhna a ni e.

A CHHŨNGA THU AWMTE

	<i>phêk</i>
1. Editor kam chhuak	- 1
2. Keimahni	- 2-3
3. Hriatzauna Huang	- 4
4. Missionary-te tâna 'RAMTHAR' lâksaktute	- 5
5. Sermon: 'Natna phena malsawmna'	- 6-7
6. BUH HMUN AṬANGIN:	
(1) Chawp leh chilha ṭawngṭai chhânna	- 8-9
(2) Samoa ram chanchin leh rawngbâwlina...	- 10-15
(3) Vai changkâng zinga rawngbâwlina...	- 16-18
(4) Missionary-te leh ramhuai	- 19-21
(5) In thawh rah kan lawm thu...	- 22-23
7. 32nd PCI Assembly Gospel Campaign	- 24-27
8. Field Tlawh Report	- 28-32
9. Mission Service Manual Schedule - 30....	- 32



Editor kam chhuak

CHANCHIN THA THILTIHTHEIHNA

Chanchin Tha chu Lal Isua, Pathian Fapa kha a ni a (Lk.2:10,11). ‘Mi sualte chhandamna thu hi a ni e’ tiin sawi ila kan sawi sual lovang a; ‘Kraws thu hi a ni’, tiin a sawi theih bawk. Chu Chanchin Tha thiltihtheihzia chu sawi fiah mai theih a ni lo va, sawi sen rual a ni bawk hek lo.

Petera chuan, ‘Hman lai kham mi reng in ni lo va, tunah erawh chuan Pathian mi in lo ni ta a (Pet.2:10) tiin Chanchin Thain an nun a sawh sawn dawrh thu a sawi chhuak a. Thim ata engah hruai luhin an awm tak thu a sawi. Chanchin Tha chuan mi sual kha mi thaah a chantir a, mi fel lo kha mi felah a siam a, Pathian mi ni ngai reng reng lo kha Pathian faahthe vuahin an lo awm a, mihring mawlina kha a tibo a, hlauhna a um bo a, zalenna dik-sual tura zalenna ni lovin, thil tha ti tura zalenna a thlen. Mizoram ngei pawh hi Chanchin Thain thim ata engah min hruai lut ta a, kan vaneit takzet a ni.

Chanchin Tha thiltihtheihzia hi kan sawi thiamin kan sawi seng lo vang. Augustine-a, tlangvâl sual tak thinlung thimna zawng zawng tibo a, a rinhlelhna chhumpui chhem kiangtu chu Pathian thu a ni a (Rom 13:13,14); Japan rama Buddhist puithiam Teisei Mitchihata te nupa Krista rawngbawltu tangkai taka siamtu pawh Pathian thu thiltitheit tak tho hi a ni (Rom 8:32). Hebrai lehkha thawn ziaktuin, ‘Pathian thu hi a nung a, thil a tithe a’ (Heb.4:12) a tih hi a dakin a tak hle a ni.

Paula chuan, ‘Chanchin Tha chu ka zahpui si lo va; tu pawh a ring apiangte tan chhandamna tura Pathian thiltihtheihna a ni si a (Rom 1:16) a ti a. Khawii hmunah pawh awm ila - Ramthar hmunah a ni emaw, hmun dangah a ni emaw, Chanchin Tha hi kan sawi hriaa ringtu apiangte tan chhandamna a nih avangin zahpui lovin i hril zel ang u. Lal Isua leh a Chanchin Tha zahpuitu chu aman min la zahpui ve dawn si a (Lk.9:26).

• • •

Keimahní

† **Tuarpuina:** Kan rawngbâwlpuite: 1) Nl. C. Lallawmsangi, Arunachal 'W', Itanagar-a kan Evangelist chu, a nu Pi Hualküngi chuan ni 1 Nov. 2012 khân chuap leh lung natna avângin chatuan ram a pansan ta.

2) Pi C. Vanlaluapi, E/T, Salem Boarding; Nl. Ramherliani Pachau, S/N, Assam Field leh Nl. Laldangliani, Synod Press-a thawkte chu an pa Pu Chalthuama (85) ITI chuan ni 23.02.2013 zan dar 9:30 vël khan thawhah avângin Synod Hospital-ah chatuan ram a pansan ta.

3) Pu Saingura Sailo, E/T, Salem Boarding Sikul a thawk chu, a pa Pu Lallura Sailo (68) chuan, ni 16.01.2013 khan an chenna in, Tlungvel khuaah Cancer natna avângin a boralsan ta.

4) Pu Lalbiakhluna (46) - Pi Vanlalthawmi, Lecturer, MTC pasal Cancer natna avângin ni 10.03.2013 khan boralin Mission Vengthlang-ah vui a ni.

Heng kan rawngbâwlpuite hi Synod Mission Board chuan a tawrhpu tak zeta, lusün chhüngte hian Pathian thlamuanna leh awmpuina chang ngei se tih hi kan tawngtaina a ni.

† **Ina Inkhawmna hawng:** Ni 3.2.2013 khan Ramnagar, Silchar khawpu huam chhüngah *House Fellowship* thar Rev. Z.D. Lalhmachhuana, A/S-in a hawng. He *House Fellowship* hi Kabuganj Pastor Bial (JPM) hnuaia mi a ni. Inkhawmna hmun tur hranpa an la neih loh avângin thawktu chenna inah an la inkhawm hrih dawn a ni.

† **Barak Area Bengali Gospel Team-te'n kut an tuar:** Ni 15-18.2.13 chhüng khan Barak Gospel team-te'n Lala Pastor Bial Chengbil (Daspara)-ah *Campaign* an nei a. Kumin 2013 atân an vawi hnih feh chhuahna a ni. *Team Leader* hi Pu H. Darhmingliana a ni a. Hemi tuma an feh chhuak hi RSS lam atângin harsatna an tâwk a. Kutthlâk hialte pawh an tâwk a ni. *Team* zinga thenkhat phe chu an *campaign* zo an haw chu Doctor-ah hruai an ngai hial a. An *report* kimchang Pu H. Darhmingliana hnên atângin ngaithla ila: '*Daspara hmun hi Bengali veng a ni a. Hun kan hmanna bul hnaia mite remtihna in hmun te pawh min pe a, Ni 15 leh 16 zan*

lamah programme tha takin kan hmang a. Mi lo kal khawm pawh an thahnem a, za chuangte chu an ni ang. Ni 17 Pathianni tlai lam dar 4:30 velah zan lam programme hman lehna tur inbuatsaihin microphone-te kan fit a, tin, thutna kan rem tan mek tihin Bike 5-in mi 3 zela inphur an lo tlan a, kan member Tapon Pal chu “Bengali i ni lawm ni, Kistian sakhua engati nge i sawi?” tih pahin kut an thlak nghal a, mi dang pawh chutiang chuan eng mah sawina hun pawh nei lovin kut minrawn thlak ta mai a ni. Theih ang anga kan insaseng hnuah anni pawh an kal ve leh ta mai a ni.’

Kan Gospel Team member-te hi ngaihtuahawm an awm hran lova, “Lal Isua tan kan tuar ang a, Chanchin Tha hi kan hril zel bawkan ang” tiin, thahnem an ngai hle tih thu dawn a ni. I tawngtaisak zel ang u.

† **Missionary damlo tawngtaipui ngai:** Missionary damlo tawngtaipui ngai hi kan nei reng tih theih a ni a, natna khirhkan takin a tlakbuak kan hriat mai theih chin chu: 1) Pi Lalhmangaihuali Sailo, E/T, Oriental High School, Silchar, Cancer natna. 2) Pi Laldawngliani Zote, E/T Rowlands Memorial School, Karimganj, Lung lam natna.

† **Kui New Life Mission Church:** Kui New Life Church chuan Jilakuta, Gajapati District, Orissa-ah an Inkhawmpui Wawi 3-na ni 1-3 March, 2013 chhng khann an hmang a. Kan Synod atang pawhin Dr. Robert S. Halliday Secy.i/c. Partnership Committee chu Thusawitua hman a ni a, Rev.C.Chawngliana BEC Member-in a tawiawm.

† **Odisha-ah Crusade:** Ni 18 Feb.- 1 March, 2013 chhng khann Baligud (Kandamal Dist.), Bidabaru (Kalahandi Dist.) leh Sambalpur (Sambalpur Dist.)-ah Crusade hlawhtling taka neih a ni. Thusawitu atan Pu Lalthuamkung a hman a ni a, tihsam rawngbawl na pawh a tla tha hle. Chhinga Veng Zaipawlin zaia rawngbawl na an nei bawkan. Mi 4 lain baptisma an chang.

† **Ringthar:** Zosap Thara, Jharkhand Field F/Secy. hnen atanga thu kan hriat danin ni 3.3.2013 khann Rev. Vanlalfaka chuan Bagdubi-ah mi 1 baptisma a chantir a, Rev. Vanlalmuanawma chuan Poroyahat-ah mi 4 baptisma a chantir bawkan, Kathikund bial inkhawmpuinaah 1 in a chang bawkan, mi 6 lai mai baptisma chang thar an awm leh ta, Lalpan ropuina chang zel rawh se.

• • •

Hriatzâuna Huâng

† **Benny Hinn:** Khawvêl deng chhuak Evangelist lâr tak Benny Hinn chuan ni 3 March 2013 khan a nupui thin kum 2011 atanga a then tak chu ropui takin a tu leh fate leh thin tha 1000 rual vèl hriatpuiin Holand Experience, Orlando, Florida-ah a nei leh ta.

Benny Hinn hian lawmpuitute hnènah, a tupa kum 6 mi lek Theokoulianos Benny Hinn chuan nikum hmasa khan a pu hnènah engtik nge a pi nèn an awm dun leh dawn tih zawtin, an inneih leh nan a tawngtaisak thin tih thu a pu chu a hrilh a. Benny Hinn chuan a tupa tawngtaina Pathianin a chhang a ni a ti.

† **Central Africa ram pilrilah:** King Mbandu, Angola, Congo leh Zambia zinga Mbunda tribe chuan, Overland Mission-te chu a ram mite hnèna Chanchin Tha hrilh tura hma la turin a sawm a. He Mbunda tribe-te hi an la mawlin, la tlawhpawh ngai loh hnam an ni a. Isua Krista Chanchin Tha hi an la hre ngai miah lo a ni. Heng hnam bikte hi an awmna a la pilril em avângin Overland Mission Missionary-te pawhin an va la tlawh chhuak thei lo va, tunah hian hma an la tan mək. Central Africa ram pilrilah Chanchin Tha a thlen thuai theih nan i tawngtai ang u.

† **Nigeria-a Islamic Firfiak (Terrorist) Pawl:** Boko Haram chuan ni 2 Feb. 2013 khan Nigeria khawpui pakhat abuja-ah kristian 17 hmaichhanah an kap hlum a. Serana Chinda, All Denomination Church (ADC) Pastor-in a sawi danin, Muslim hel pawl Boko Haram chu Factory-ah lútin Muslim leh Kristiante an din hrantîr a, tichuan Kristianho zawng chu an kap hlum ta a ni. Ni 25 April, 2012 khan Deborah Shettima, Nigeria hmarchhaka awm chu, a inah luhchilhin a pasal thusawi tura inbuatsaih chu an kap hlum. An kah hlum hmain a pasal chu a thlarau Lal Isua hnènah hlânin a tawngtai.

† **Aigupta ramah Khaukhuap a puang nasa:** Kalhlen Kút thlen nan kar 3 chauh a awm tawh a, tunlai hian Israel khaw thenawm Aigupta ramah Khaukhuap a puang nasa hle; an thlai pawh a ei chhe nasa viau tawh a ni. Israel mi tam tak chuan hetianga Kalhlen Kút hma lawka Khau a lo puang vak ta mai chu Bible thu nèn inmil hlein an hria. Israel fate, Farawa sala an tan lai khan Khau puang kha Pathianin hri a lèn tir tum 8-na a ni a. Israel Agricultural Experts pawh tunah hian Khau chu an rama a thlen ve mai loh nan nasa taka fimkhurin an inveng tha hle a ni.

www.charismanews.com

6th March, 2013

www.mizoramsynod.org

**2013 - MISSIONARY TÂNA 'RAMTHAR' LÂKSAKTUTE
(Ni 22.01. - 04.03.2013)**

1. Chanmari West Kohhran RT Committee	376
2. Chanmari Kohhran RT Committee	251
3. Ramhlun Venglai RT Committee	70
4. Armed Veng 'S' RT Committee	50
5. Chawnpui Vengthlang Kohhran, Aizawl	40
6. ITI Kohhran RT Committee	35
7. Dinthar Vengthlang Kohhran	30
8. Tlangnuam 'W' Kohhran RT Committee	21
9. Khawlailung Dinthar RT Committee	20
10. Keifang Kohhran RT Committee	20
11. Bairabi South Kohhran	20
12. Laipuitlâng Kohhran RT Committee	20
13. Khatla East Kohhran	16
14. Lungdai Hmar Veng Kohhran RT Committee	12
15. Lalfakzuala te chhũng, Darlawn Chhim Veng	10
16. Champhai Bethel Kohhran Hmeichhia	10
17. Luangmual Kohhran	10
18. Serkhan Kohhran RT Committee	10
19. Liankhuma, Melriat	10
20. Vanlalnghenga, Electric Veng	10
21. Lalrinzuali, Armed Veng 'S'	10
22. Maubawk Kohhran	10
23. Vanlalfela, Chawnpui Vengthlang, Aizawl	10
24. Piler Kohhran	10
25. Pavalai Pawl Lunglei	10
26. Kapchhũnga Pachuau, Dawrpui	9
27. Hlimen Damveng Kohhran Hmeichhia	6
28. RT Vanlawma, Lunglei Bazar	6
29. PC Zokailiana, Venghnuai	5
30. K. Zõthuama, Dinthar Vengthlang	5
31. Romankima, Luangmual Vengthlang	3
32. R. Hmingsangliana, Chawnpui Vengthlang, Aizawl	2
33. Lalsavuta, West Lungdar	2
34. Dawrpui Kohhran RT Committee	2
35. K. Lalremruata, Luangmual Vengthlang	2
36. C. Vanlalsiama, Kawlkulh	2
37. Zalungkhama, Chawnpui Vengthlang, Aizawl	1
38. East Lungdar Venghlun Kohhran	1

(Kohhran/Pawl/Mi mal thahnemngaia Missionary-te tâna 'RAMTHAR' lâksaktute hnenah SMB-in lawmthu a sawi a. Missionary-te tâna 'RAMTHAR' lâksak hi kum tin kum khat chhũng atân a thar zêla tih ngai a ni tih hi Kohhranho hian kan hriat thar leh pawh a tha awm e.....Ed.)

Sermon

NATNA PHENA MALSAWMNA

Lahmangaihzuai Sailo,

E/T. O.H.S, Silchar.

Kum 2013 ka han thleng ve ta mai hi ropui ka ti hle mai a, ka phur hle a. ‘Nikum lamte ai pawhin ka dam tha tawh ang a, Sikul-ah leh rawngbâwl na hrang hrangah pawh nasa zawkin ka thawk thei tawh ang chu’ ka tih laiin, ka dil loh zawk malsawmna ‘**Cancer wawi 2 na**’ chuan min deng leh ta dawt mai! 2011 August thlaa ka hnute Cancer khan natna phena malsawmna, thil ropui tak min tihsak chu kan chang a. Hotute leh rawngbâwlpuite nasa takin ka tibuai a. Ei leh in, sum leh paiah te nasa takin min pui a. Natna khuma ka mut lai pawhin Lalpan min pui tur min pe thin. Ka dil ni hauh lo dil loh zawk malsawmna *Cancer treatment* chu Lalpa tanpuinain ka la chhuak vek thei a. Radiation Wawi-20, ChemoTherapy wawi-8 ka tih zawh hnu aţanga ni 5-naah chiah School ka zawm leh thei a, chutiang khawp chuan ka tha chak a. Cancer chu ka hnuchhawn a, rahbeh tlat ka duh a, tu ma tawn veah pawh ka duh lo. Mumbai-a Tata Memorial Hospital hnaivai foot-path-ah te khuan mi an inkulh nghek nghuk a, Pathianah thlamuanna an nei baw si lo va. Mi pal nuk nuk kârah hnara pipe vuahin ei tur an thun mawlh mawlh a, chhanchhuah an ngai a ni. Tihna ata Lal Isuan min tlanna hi a va hlu em! Natnaah pawh kan inchhanchhuak zo si lo a.

Ka sam pawh a  o sei leh tawh a, mi pangngai ka ni leh ta, ka hlim a ni. 2013 Sikul *admission*-te kan han nei chho a, kan naupang enkawl tur Lalpan min pekte chuan min ti hlimin min tiphur hle a, chutianga ka awm lai chuan, Doctor ka inentir chu ka thinah fel lo an hmu ta tlat mai. Mumbai-a ka in *check-up* hun lah April ‘13 thla daih a la ni si. Doctor-te’n kal hma tura

min r wnna chu hotute pawhin min phalsak a, kan kal ta rum rum a. Ka thinah Cancer a lo  aidarh tawh a, ka ruhah t  tak t  hmuh tel baw a ni. Chu chu ka *result* a ni ta a ni, Cancer wawi hnihna Mahse ka tawrh hi Lalpan a lo la phal a, vui thei ka ni lo. Lalpa hn na t  k luh rawk bak tih theih ka nei lo. He thu “Ka Pathian a rawng kan b wl thina chuan rawhtuina meipui ata min

chhan chhuak thei si a.... chuti lo pawh ni sela,... i Pathian rawng chu kan bâwl dawn lo” (Daniela 3:18) leh Habakuka’n “Lalpaah chuan ka lawm zel ang” Hab.3:18) a tih dinhmunte chu ka rilruah a lo lûa. A ni chiah mai, Lalpan min tidam thei, min tidam dawn lo mahse-ka lawm zel tur a ni.

Ka ngaihtuahna ve ai chuan Lalpa ngaihtuahna chu a fel zawk daih a, a sâng zawk daih a ni tih Isaia 55-a mite ka rilruah a lo thleng bawka. Lalpa hnénah *result* tha kan dil a, a lo thleng apiang chu a tha a ni mai. Natna phenah hian thil tha tak chu a awm phawt mai. Chu chu he natna hian a hliah vaih chuan ka chàn dawn a, ka chàn phal tur a ni lo. Pathian, Kohhran, hotute, rawngbâwlpuite leh chhúngte nèn kan tângho dawn a, natna chu amahin a tâng ang a, tichuan thil tha chu a lo lang thei dawn a ni. He natna hian *side effect* a siam nasa em em a. Eichhiat tur a dap ve nasa a ni. Han ngaihtuah teh, i lo ‘**Cancer**’ ve reng lo maw? Kan thlarau nun leh rawngbâwlina eichhe thei cancer hrang hrang- Tih mai mai na, phunnnawina, elrelna, chapona, itsikna, duhâmna, thawk

tha intihna, lansarh duhna adt. te hi i lo vei reng lo maw? *Cancer cell*, *chemo*-a chhut hluma, *radiation*-a hem ral leh vek a ngai angin; Lal Isua thisenin silfai i la, Thlarau Thianghlimin halral tir rawh.

Kan hma hun kan hre lo theuh a, kan tih tur pawh thawk hlei thei lo hian hei a lo awm theih khawp mai a. Kan mitkhap leh pen khat pawh kan inpawt sei thei si lo. Duhsak taka ka hrilh duh che u chu hei hi a ni- “**Hriselna tha tak neia in thawhtheih lai hian thahnemngai lehzualin thawk rawh u’** tih hi. Mahni *duty* pawh han hlen theih loh chu hrehawm tak a ni. Kan thil tihte hi a thlawn dawn lo. Lalpan a hre vek a ni. Kan chan tâk kan fate, nu leh pa, ũ leh naute hi kan hmu leh vek dawn a ni. Kei pawh ka taksa peng ka lo hloh tawhte hi a aia tha, cancer thei tawh lovin min la thlak sak dawn a ni.

(*Pi Lalh mangaih zuali Sailo hi rawngbâwl tu hlim thei tak leh fiamthu duh leh fiam dâwl tak, thahnemngai tak mai, Missionary phunchiar lo tak mai a ni. Heng ang natnain a tlâk buak ta mai hi Editorial Board pawhin a tawrhpu i tak zet a ni. He thuchah chhiartute apiang hnénah Ramthar rawngbâwlina lama chak tharna hmu tura duhsakna sâng ber kan hlân e...Ed.*)



<i>Bukhmun atangin</i>

CHAWP LEH CHILHA TAWNGTAI CHHÂNNA*Rev P.B.Mankima**Field Secretary, Arunachal East*

Ni 18.2.2012 tlai School banah Tangsa Model School Headmaster Pu V.L.Chhuanga chuan inleng danglam deuh a nei a. Hemi ni hian hmun dangah ka chhuah bo nilen avângin khaw thim hnuah in ka thleng chauh va. In ka thlen chuan Pu Chhuanga chu kan quarters-ah lo kalin a inleng chungchâng thu arawn sawi a.

A inlengpa chuan ‘Ramhnuaimi Commander’ nia inchhâlin an camp-a chawhmeh lei nan `50,000/- - 1,00,000/- (Cheng singnga atanga nuaih khat) vela tanpui turin a lo dil a. Mahse pawisa a neih mai loh thu leh Field Secretary-te pawh biak rawn phawt a tûl a tih thuin a lo chhâng a. Tichuan, zan lama lo kal nawn leh tumin a tinsan ta a. A ngaihna hriat a har hle mai; hetiang hi ramhnuai lam unaute atangin kan la tawng ngai lo va; tin, lemchang an awm

zauh zauh bawk avângin fimkhur ngai hlein kan hria a. Kan mutna pindanah kan pahnihin kan tawngtai a, dil thiam a harin dil tur hriat a har hle. Ni dangah pawh min hman hawh tir ve thin avângin kei phei chuan finna leh remhriatna min hman hawh tir turin Pathian hnênah ka dil nghe nghe a. Kan tawngtai dun zawh chuan Pu Chhuanga chuan min hawn phei san ta hrih a.

“Mi rama awm kan ni a, chuvângin khaw hotu (Gaonbura) hnênah hriattir a tha lo maw” tia thurawn ka dawng a, tichuan Pu Chhuanga pawh chu hriattir leh ngahlin Pi Babie Lalzuali sawm

telin kan pathum chuan Gaonbura hrilh tur chuan kan kal leh ta nghal a. Kan khaw GB Pu Thakna hi kan Mission Compound min petu leh kan Mission tan ‘PA’ nih tling em em mai a ni a. Ani pawhin kan thil tawn chu pawl a ti hle mai a, min lainat khawp mai. Mahse a kum a lo tam tak em avâng leh a hrisel tak loh em avângin a ù fapa tlangvâl, an ina lo awm ve chuan Panchayat member hnêna hrilh turin thu min rawn a. Panchayat member pakhat zawk chu Khasan Kohhran leh Bial Hmeichhe rawngbâwnaa a kûl-a-taia lo

tang tawh thin leh pakhat zawk chu Khasan Kohhrana Tualchhung Upa ni lai mək a ni a. A hmeichhia zawk hi an in a hnaih zawk deuh avângin an in lamah chuan kalin thil awmzia kan va hrihl lehnghal a. Ani pawhin pawl a lo ti hle mai a, lo ngaihven zui a tum thu min lo hrihl bawk a. Tichuan in lam panin kan hawng leh ta a.

Kan hawn pah chuan ƣawngƣaiho tur leh Headmaster chung a thil thleng han inhriattir tura inkohkhawm chu ƣaa hriain, inkohkhawm dan tur kan ruahman nghal a, dar 8:30 a kan quarters-a ƣawngƣaiho turin kan inbuatsaih ta a.

Dar 8:30-ah chuan a kal thei tur awm chu kan kim thawkhat a, tichuan, kan thil tawn chungchâng leh ƣawngƣaiho tura inkokhawm kan nih thu ka sawi a. Pawisa diltupa hi a lemchang a nih chuan tharum nena inbeih hial ngai khawpa thil a thlen palh thulhah tlangvâlin riah pui se a ƣat thu sawiin, riahpuitu tur pawh kan ruahman nghal a. Kan ƣawngƣai rual dawn chiahah Headmaster inlengpa chu a lo kal ve leh ta a. ƣawngƣaiho kan tum a ni tih hrihlhin ani pawh ƣawngƣai ve nghal turin ka sawm a. Tichuan kan ƣawngƣaiho ta a. Chutah le, kan

ƣawngƣai zo va, kan han men meuh chuan kan khaw Panchayat member, kan Tual Upa leh a pakhat zawk nuƣa (ani hi Khasan Kohhrana ƣhalai Pawl Leader ni mək a ni) te chu kan kawngkaah an lo ding reng mai a. Inchhũngah lo lútin an ƣu a, kan thil *report* chungchâng avânga min ngaihtuahin, thil chinchâng thlithlai tura lo kal an lo ni a. Tichuan, inlengpa hmei an han hmu a, a awmna khua an han zawt a. A awmna khua nia a chhal kher lah chu kan Panchayat member chuan a mi chengte nen a hriat chian tak mai khua an lo ni si a. Tichuan, chu pa chu thu tam pawh zawt lovin an chhuah pui a, an hawn tir ta nghal a.

Pathianin kan dil angin chawp leh chilhin a finna leh remhriatna chu min hmantir nghal a. Tin, kan mangannaah pawh keini sawi leh tih ngai lovin a chingfeltu tur nen lam arawn tir nghal bawk a ni. Kan dilna Pathianin min chhâng rang em em mai hi mak kan ti letling zawk hial a ni.

Lalpa chu a rintlâk a ni, i ring tlat ang u.



SAMOA RAM CHANCHIN LEH KAN RAWNGBÂWLNA

Rachel Zote

Samoa thliarkar hi Pacific chhim lama awm a ni a, Hawaii leh New Zealand inkâra awm a ni. Thliarkâr upa tak, 1500 BC lam daih tawha mihring chenna hnuhma lo awm tawh niin mi thiam ten an zirnaah an hmu chhuak a. Samoa thliarkâr hi pahnihin a inthen a - Independent Samoa leh American Samoa. Independent Samoa hian 1962-ah New Zealand sawrkar hnuai atengin independence an hmu a, an khawpui chu Apia a ni. American Samoa ve thung erawh hi chu America enkawlina hnuaiah la awmin, an ram inrelbâwlina pawh USA Government-in a la kengkawih vek a, Pago pago hi an khawpui ber a ni.

Kan thawhna ram Samoa han thlûr bing deuh bik ila. Samoa hian thliarkâr 10 a nei a, a ram leilung hi 2831 kms-a zau a ni. A rama mi cheng zat hi 185,000 vel an ni a, Thliarkar lian pahnih Upolu leh Savaii-ah mihring tam zawk chu an khawsa a, Manono leh Apolima-ah tlemte an khawsa bawh, a dang chu mihring awm lohna vek a ni.

Samoa hnam hi Polynesian thlah an ni a, mihring sa nei tak leh lian tak an ni. Mipui mi mir hi an thau tlangpui a, chawn leh ban lian pui pui vek an ni. An ramah hi chuan thau hi a rual pawl thlâk phian a, dul lian tak neih pawh a zahthlâk loh a ni. Keini ang Mizo pian chu an zingah chuan kan lang te khawp mai.

Hnam nuih duh tak mai leh hlim thei tak an ni a, an bula awm pawh a nuam hle a ni. An mipate hian hmeichhiate aiin nuih an heh zawk emaw tih tur a ni a, pahnih pathum an thut khawm tawh chuan an nui vak vak hi hriat tur a awm thin. Hnam thawveng tak an ni a, rilru hah vanga thu ngui lup emaw kun ngawih ngawih hmuh tur an vang hle a ni, hnam vannei tak an ni.

Ei leh in lamah chuan keinin buhfai chaw bera kan ei ang hian anni chuan bal, balhla hring leh thei rah Bread fruit (lamkhuang chi khat) an ei tlangpui a. An bal ei hi lian pui pui a ni a; tin Dawl hnah hlai pui pui Mizorama kan neih ang chi hi a bul lam an ei bawh. Heng - Bal, Balhla hring leh *bread fruit*-te hi *coconut cream* nen chhumin emaw lung luma ur hminin emaw an ei thin.

Pacific thliarkar hrang hrangah hian lung luma thil ur hmin an uar tlang hle a. Samoan ho pawh hian Pathianni zingah chuan hetiangia siam ngei ei an tum ziah thin. Heng bakah an duh ber leh ngaihsan em em sangha hel (Oka) an ei nasa hle a. Tin, dawl hnaha coconut cream, purun sen leh chi funa ur hmin (Palusami) an duh hle bawh.

Lung luma ei tur an urna tur buatsaih hi a hautak hle a, mipa naupang leh tlangvâlin an buaipui deuh ber thin. A hmasa berin mei an chhem vaka, chutah lung mum tam tawh an vawm luta, lung a lo sat a, a lin veleh mei chu timitin a vap te an zap fai a. Tichuan lung lum chu uluk takin an rem bial ta a, a chungah chuan an ur duh apiang chu an dah a, bal vel sa te, palusami te, balhla hring kheh sa te, bread fruit te, arpum puah sa te, sangha te, vawkte puah sa te. Tichuan uluk takin lung an rem hnan leh a Balhla hnahte, zamphertein phui takin an khuh a, an dah ta vanga vang a, darkar 4/5 hnu velah chuan a lo hminin a hang tui em em a ni. Heng bakah hian buhfai leh *noodle* an ei ve bawh. Sa ngaina tak hnam an ni ve a, nitin sa an ei ti ila kan sawi sual lo vang.

Vawksa an ngaisang bera, vawkte an ei tlangpui. Tin, bawngsa leh arsa an ei nasa bawh. Arsa phe chu thlai hring aia a tam avâng leh a tlawm zawk avângin mi rethei ber pawhin an ei ber a ni. Pathianni zing chaw hi an ngaihlu em em a, 'Toonai' an ti a, an neih tui ber an siam thin a, inkhawm ban dar 11 vel aţang hi chuan chawhmeh inpe tawn hi an insulpel nawk nawk tawh thin a ni.

An hnam nunphung (*culture*) hi an ngaisangin tha an ti hle a, an nunphung pawh a thunun (*control*) hneh hlea hriat a ni. Hnam, zai uar ve tak an ni a, hnam hla leh lam pawh an nei tha hle. Khaw tin hian dan kengkawhtu (*Chief Council*) an nei vek a, anni hian dan an kenkawh mai bakah veng chhũa a huhova thil tihtur entir nan - lam zir, zai zir, veng chhũa cheimawi leh tihfai, tumahin bengchheng siam loh hun (*curfew*) adt. an enkawl vek a ni. Heng an *Council member* ni tur hian mi bik chauh thlan theih an ni a, chu chu 'Matai title' nei chauh te an ni. Mizote'n kan hriattiam dan tur chuan 'Thangchhuah Pa' ang deuh hi a ni mai. Hemi 'MATAI' nihna (*title*) nei tur hian an taksa,

kawng ațanga an malte thleng ‘tattoo’ khat vek a ngai a, chubakah an khaw huapin ruai a buatsaih te a ngai thin. Tichuan puipunna (*function*) urhsun takah Matai nihna an hlan thin a ni. *Tattoo* leh an *culture* hi a kal kawp tlat a, mipa leh hmeichhe *tattoo* design pawh a hrang thlap a ni. Heng Matai nihna neite chu veng chhũa an pa rawn leh thunei tak an ni a, an khaw tân pawha thu pawtchattu ber an ni. Samoan ho hi inthununna (*discipline*) hnuaia awm thang tak an ni a, chhũngkua leh mi mal thu awih lo an awm chuan hrem nan veng ațanga hnawh chhuah emaw khawtlंगा ruai chawitir emaw an ni thin. An *culture* hian kum lama upate a dah pawimawh hle a, zah pawh an kai hle a ni. Kum upa an thih pawhin naupang thi ai chuan an ngaipawimawh zawk a ni. An inrawnkhawm (*Committee*) nikhuaah pawh kum lama naupang zawkin thil an sawi ve ngai lo va, an aia upate thusawi hnial lovin an zawm mai thin a ni. Naupang pawhin an aia upate an zah thiam hle a, an thu an awih lo ngai lo. *Bus*-ah pawh eng anga tawt pawh ni se pitar/putarin *bus* an lo phar din chuan an lo luh hma ațangin an thutna tur hi an lo dah awl hman thin a ni. Tin, *bus*-ah hian tumah

din phal a ni lo va, thutna chang lo chu a upa zawkin an pawm ta mai thin a, a lun vanglai (rush hour)-ah phei chuan mi inpawm hian *bus* a khat tha thei hle a ni. An *culture*-ah mi an aia sâng leh zahawm zawk an biak dawn reng rengin an aia hniam a thut a ngai thin a, chuvang chuan mahni aia zahawmte chu thu chung a biak a ngai thin, ding chung a inbiak phei chuan kun deuh dũ a awm te a ngai thin. Tin, thil an ei/in dawn pawhin ding chungin an ti ngai lo va, thutna an zawng te te a, an eiin an in thin a ni. Kal chung a thil ei/in te hi an hnam tih atâna mawi lo tak a ni. Hnam hawihhawm tak an ni a, khawiah pawh kal ila hmehhriat lem loh pawhin nui sângin ‘Malo’ (hello) leh ‘fa’ (bye) an ti thei zela an entawntlâk hle. Mikhual chungah an tha em em bawk.

Samoan-ho hian an in leh a vel an timawiin an vawng fai hle, hmuh a nuam em em a ni. Inhmun (*Compound*) zau tak nei an nih vek avângin pangpâr, hnah mawi leh thingkung an phun nasa a, huan hnimin an dah ngai lo a ni. Zing takah naupangin hnah tla an chhar fai veka, tin, phaitual hnim a tam avângin chhũng tinin hnim thlawhna (*lawn mower*) an nei

deuh vek a, hnim an nawr fai hi (*cut*) a ri chuah chuah thin. Anmahni ngaihah chuan hnahtel ro tla hi a hnawksak em em a, sikul-a intihfai hun (*Campus clean up*) neih châng pawhin naupang hian hnahtel chhar leh thing thawlh chauh tih nachâng an hria a, *plastic* leh hmawmsawm eina kawr let reng mahse an ngai mawh tawk thin lo va, chhar tura hrilh kher te hi an ngai thin.

Hnam thilpek uar tak an ni a, an inpek pawh hian a liam hnawkin an inpe thin a ni, mahse an va peka te pek let ve leh kher an phut thin a. Pek let ve tur lo neih mai loh chuan a nuam duh lo khawp mai. Inneih nikhuaah pawh Hotel leh hmun remchângah an lawm tlângpui thin avângin an sawma te chu thilpek (*present*) keng ngei tura ngaih an ni a, luh dawnah lo dawnga chhinchhiah (*record*) thlaptu an awm thin a ni. Thih hi a hautak em em a, mitthite chu an chhúngte ram danga awm te an lo haw khawm an nghah thin avângin inah ruang an kawl ve ngai lo va, mitthi dahna inah man chawiin kar khat vel lai an dah vang vang a, chumi chhúng chuan a chhúngte'n pawisa púkin, mitthi rawn vui tur te thilpek tur an lo inchhek muka, Sangha thin,

bawngsa thin, ar sa carton engemaw zat leh bawng pum talh sa, vawk rawh sa leh zampher leh thil tul dang dang an lo la khawm a. An vui dawn ni zingah ruang chu mitthi dahna in atângin an va phur chhuak a, a dahna tur pindan an cheimawiah chuan a vuitute hmuh theih turin an dah a. A vui tura lo kal te pawhin thilpek- kuang tuamna *lace* than *roll* lian te, pangpar thi te, zampher hlai tak tak te, pawisa te an rawn keng bawk a. Kawt zawlah puithu takin mitthi chhúngte nen an inhlan a, chungho pek let tura an lo dah chu Sangha thin, arsa, vawk sa, bawngsa adt. motor (pick-up) khat lawiha phurh haw tur an lo pe let ve leh thin a ni. Heng thil hawn te hi a kal te zingah an insem darh a, hotu leh Pastor-ten a chang tam ber thin. Tin, chhun chaw mitthi chhúngte hian a vuitute an lo pe vek bawk a ni. Chuvang chuan mitthi chhúngte chuan ba an rulh char char a ngai nghal a, an khawngaihthlak hle thin. Mitthite hi kawtzawl zau tak tak an neih vek avâng hian an in kawtah an phum tlângpui a, a then pheih chuan an varanda chhúng an kawngkapui bul



maiah te an phum a, mitthi hlah
tih vel chu an nei ve vak lo a ni.

Samoa ramah hian kum 1830
khân sap Missionary an thleng
a, 1832-ah Kristian hmasa ber
an nei a, tunah hian an ram hian
Kristianna kum 181 na an hmang
mek a ni. Anmahni tawnga
chhiar tur Holy Bible kum 157
kalta khan an lo nei daih tawh
baw. Chutianga Kristianna rei
tawh hle si chu an ram hian
Thlarau Thianghlim harhna an
dawng khat hle a, kan thawhna
Kohhran phei chu an Kristian
tirha an dawn bak kha chu an
la dawng leh reng reng lo an ti.
An Kristian dan hi thilpek leh
Kohhran inkhawm lamah an
harh vang a, thlarau lamah
erawh an pachhe hle. Chhũng
inkhawm an ngai pawimawh a,
tlai dar 6/7 vel hi chhũng tin tlai
tawngtai hun a ni a, hmun tinah
an zai ri hriat tur a awm thin.
Tlai chhũng inkhawm hun hi ‘Sa’
(hun serh) an ti a, veng tinah
kawng sirah a khat tawka dingin
motor tlan chak leh bengchheng
veng turin tlangval/pa ho an duty
thin a, an inkhawm kawr kamis
var leh puan dum veng a ding
hmuh tur an awm thin. Veng
thenkhatah phei chuan an khirh
(strict) hle a ‘Sa’ hun lai hian
an veng chhũngah kea kal tlang

pawh an phal lo hial thin.
Puithunaah an inhmang zo a ni
ber mai. Insum kar an nei lem
lo va, Kohhran rawngbâwltu
pawh an rui lawp lawp leh baw
thin. Beer/zu in a hluar em em
a, Pastor-te pawh an bang bik lo.
Pastor-te hi Kohhran mal
chawm theuh an nih avângin
Kohhran lian enkawtu chuan a
hlawh hnem a. Tin, sap
Missionary-ten an hmanlai lal
(Chief) dinhmun sang leh
zahawm tak kha Pastor-te
dinhmunah an dah avângin
Pastor-te hian mi zah an hlawh
hle. Kohhran mite thilpek (*ei leh
in leh sum*) an dawn nasat
avângin veng chhũngah neining
ber an ni tlangpui. Kan Sikul
thawhnaah pawh Pastor fate chu
haus a leh neining tura ngaih an
ni thin.

Samoa-ah hian tunah CWM
tirhin Mizoram Synod Mission
Board atangin Missionary 6 kan
awm mek a, chungte chu:

Nl. Lalengzami Chhakchhuak,
Tuikhuahtlang

Nl. Lalliansangi Chawngthu,
Mission Veng

Pi Zorinpui Khiangte leh a pasal
Nungnangpong Imchen (Apong)
Ramhlun North

Nl. Vanlalthanpuii Chawngthu,
Ramhlun South

Nl. Rakili Zote, Ramhlun
Venglai

Nl. Vanlalthanpuii, Ramhlun 'S'
(*Nl. Rakili leh Vanlalthanpuii te
hi In-service training-in tunah
hian India-ah an awm mek a ni*)

Rawngbâwl dan tlângpui –
CWM hian kan vâin zirtirtu ni
turin min tir lut a. Min ruaitute
Kohhran 'Congregational
Christian Church in Samoa
(CCCS)' hian Higher Secondary
School 5 a nei a, chung school-
ah chuan min thawh tir mek a
ni. School-a zirtirtu nih hi kan
hnapui ber a ni a. An Kohhran
kalphungah hian Ordained
Minister nih ve loh chuan
thusawi adt. chanvo a neih ve
theih lova, chung vang chuan
member rinawm tak lo nih ve
chu kan tih theih tawk a ni.
Hetiang dinhmun a nih avâng
hian kan thawhna hmun theuhah
nun leh chetziaa lantir hi kan tum
ber a. Pathianin nasa takin min
awmpuiin min hlah khuh thin a,

kan Sikul thawhna theuhah
naupang kan *subject* zirtir bikte
hi *exam*-naa tiṭha pawl leh Sikul
tihmingthatute an la ni ve zel a,
kan lawm hle. Pathian vang chauh
a ni a, Lalpa chu fakin awm rawh
se. Sual simna piantharna an hre
fuh lo tlangpui a; kan Sikul
naupang lamah ṭan kan la a, kan
pawl bik naupangte *devotion*-te
hmanpuiin piantharna thute kan
hrilh thin. Pathian khawngaihna
zârah naupang piangtharte kan nei
chho ve zel a, kan lawm tak zet
a ni. Heng naupangte an lo len
hunah Pastor-te leh Kohhran
enkawltute an la ni ve ngei ang
a, an Kohhran tan mi ṭangkai tak
an la nih zel kan beisei tlat a ni.
Samoa ram pumah Thlarau
Thianghlim harhna a lo thlen
theih nan uar takin i ṭawngṭaisak
ang u.

A tawp berah chuan Zoram leh
ram pawna Kohhran leh mi mal
ṭawngṭaipuina kan dawng nasa hle
a, bang lova min ṭawngṭaipuitute
chungah Pathian hmingin lawm thu
ka sawi mawlh mawlh a ni,
Pathianin a let tam takin tisa leh
thlarauah malsawm che u rawh se.

• • •

*Nimahsela Thlarau Thianghlim chu in chungah a lo thlen hunah
thiltihtheihna in la nei ang; tichuan Jerusalem khuaah te, Judai
leh Samari ram khaw tinah te, kawlkil thleng pawhin ka
thuhretute in ni ang, ” a ti a.*

Tirh. 1:8

VAI CHANGKANG ZINGA RAWNGBAWLNA HI LE!

*J.R. Hnunliana, Evangelist,
Masihi Sangati Kendra, Bawngkawn, Aizawl*

Mizoram chhúngah hian Masihi Sangati rawngbâwlna aţangin kum tin hman dang ringthar kan neih belh zel a. Heng kan ringthar neihte hi muţia te, lumet te, mistiri leh *helper*-te an ni tlangpui a. Tl ma changkang leh hna sang thawkte chu an awm ngai meuh lo va. Tin, Sangati Evangelist-te hian a changkang lam hi an hma tel lutuk lo va, an thapui thawhna chu a hniamho zingah a ni deuh zel a. Veng thenkhatah chuan Sangati-ten tih tak zet n beiin a changkanghote zingah beihpui an thl k baw k a. Sangati tam berah erawh chuan *high class* lam hi an hma tel meuh lo. Chuv ngin kan hotute rilruah he lama hmal k th t t l tihna riau a lo awm chho ta zela. Tichuan, tun hnaiah he lam rawngb wl na hi kan t n chho leh ta a ni.

Tl m lai khan kan rawngb wl dan chanchin chu Ramthar Chanchinbuah ka zia k tawh a. Thil thar deuh ngang a ni a, Kohhranhote kan varpawh lo riau mai a. Kan Board Secretary-in “he rawngbawlna pawimawh tak hi mi hriat a hlawh lo khawp mai a, han zia k th  leh teh,” min ti a. Ka lawm kher mai. Amaherawhchu kan thaw k sawt lo  m  m mai te, kan hnathawh lang chhuak tur awm hlei thei lote hian chhungril a kapin mi a ti wkai riau mai a; a inthlahrunawm khawpin ka hria. Rih artui phur ang deuh kan ni a, kan kal sawt thei lo khawp mai. He rawngb wl naah hian mi pathum kan bung a, mipa pakhat leh hmeichhe pahnih kan ni. Pi

Vanlalrohlupui hi TBZ hnuaiah Madhya Pradesh-ah kum 12 chh ng lo thaw k tawh a ni a. Paka Hindi a thiam th  hle a, chu mai bakah zai lam ti mi a ni a; programme lian tham deuh kan neih ch ng hian a solo thei nghal zel a, a remch ng hle. Tin, Pi Kamta Rana-i Theologian kan nei a. Ani hian Mizo, Nepali, Hindi leh English inang rengin a thiam vek a. Officer nupuite kan kawm ch ngin, a testimony zawng zawng nen, Hindu sakhuaa rei tak a lo awm chh ng a thlamuanna tak a neih theih loh dan te, chhandamna tak chu Lal Isua chauh a awm thute fiah

fai, muang ngaihnawm takin a hrilh dap zel mai a, a ngaihnawm an ti thei hle.

Vai changkang, a tam zawkte hian Lal Isua hi mamawh lo riauvn an inhria a. An ni tin hnaah an ðul em em mai a. Nilengin an hna Office leh Company-ah te an buai char char a, in lamah inbual, chaw ei leh mut hun tih lovah chuan an *computer*-te an khawih leh char char a. Anmahni hmuh tumin sawrkar chawlh han chang ila, an ðhianta neña inhmuhna remchângah an hmang leh daih a, tumah hmuh theih reng reng loh ni pawh a awm ðhin .

Keini pathum mai chuan eng mah kan ti thei lo va. Veng hrang hranga kan Evangelist-te, Sangati hruaitute leh a *deciding factor* te behchhana thawhte a ngai ðhin a. Bible te, Bible tract-te kengin an office leh an chenna inahte kan lenchilh ðhin a, rei tak inkawm chu khawi hmunah mah a theih loh a ni ber. Eng emaw chen Pathian thu kan hrilh hnuah anmahni lam zawkin, “a lawmawm e, kal duhna ka nei a, ka ðhian chumi khami chu a lo leng dawn a...kan lo inngaihtuah ang e,” tiin tawpna min siampui ta ðhin a.

Ṭawngtaina nena tih tak zeta kan tiha kan tum luih ve tlat chuan vawiin thlengin rawng-bâwlna tur; mi kawm tur chu kan la hmu ve reng a. Mi chi hrang hrang kan tawng a, ngaihnawm ti taka min lo ngaihthlaksaka, “Hetiang a Chiang hian ka la ngaihthla ngai reng reng lo, a ngaihnawm khawp mai,” tite pawh an awm a. Chungho zingah chuan a phurawmin a beih buai ve theih khawp mai. “In duh hun hunah lo kal ula, rawn sawi zel rawh u,” tite pawh an awm.

Ṭhenkhat ve thung chuan buluk deuh deuhin min lo chhang a, kan ti hlei thei ðhin lo; hei tal hi lo chhiar ula tia *tract* pek kan tum tak ngialte pawh an la duh lova. Chung aia hlual chu an la awm a, mi ringhlel awm takin min lo thlir a, “Hetiang thute hi chu kan hre tawh. Kan awih duh lo ani ve mai. In chhũa rawn luh a sawi kher pawh a ngai lo” tiin, in chhũa luh pawh an phal ðhak lo va. Mihrinna lam a lo chhuah chuan a thinrim thlak ðhin khawp mai. Hetiang a kan tawn chang chuan, “Engati nge luh in phal loh, Mizoram a nih hi. Thudik hrilh tur che u in

alawm kan lo kal, Zopa a daw lo vang,” tia Pathian hminga han hnek bur mai te pawh a châkawm rum rum thin. Mahse chu em chu a la thleng lo va. A tu a mahin min bengkhawn lova lenna kan haihchham a, hrihna tur hmunte kan chavaih nite a thlen hunahte chuan chutiang

thilte pawh a la thleng mahna. Tun thleng erawh chuan tihluhna chuan ka la ti lo ve. Keini *high class* zinga rawngbâwtute hi a tha ber berte kan ni hauh lo va, sit pawh kan insit khawp mai. Amaherawhchu theihtawp chuan kan bei ve zel a, talent tlem tẽ kan neih ve te chu kan hmang *full* khawp mai.

• • •

MISSIONARY CHAWM TAM ZUAL KOHHRANTE

(2013 February thla thleng)

1. Chanmari Kohhran	-	340
2. Zarkawt Kohhran	-	316
3. Khatla Kohhran	-	267
4. Electric Veng Kohhran	-	240
5. Chhinga Veng Kohhran	-	235
6. Bungkawm Kohhran	-	230
7. Dawrpui Kohhran	-	225
8. Dinthar Kohhran	-	200
9. Zemabawk Kohhran	-	180
10. Mission Veng Kohhran	-	160

(Pathianin Kohhranho Ramthar rawngbâwlina lamah min tiharh thar zel a, Ama hnẽna lawm thu sawi chungin tan la thar zel ila. Kan ram kan hnam damna awm chhun chu Chanchin Tha hrih hi a ni tih hre thar zel bawh ila. Pathianin Zawlni Isaia kâa a sawi, ‘ I rawngbâwl duh lo hnam leh ram chu a boral dawn si a; a ni, chũng hnamte chu tihchhiat hlauhvin an awm ang (Isaia 60:12),’ tih thu hi a dik a ni tih i hre thar leh ang u. Ed.)

MISSIONARY-TE LEH RAMHUI

R. Laldinsanga, Hdm.

RTMS, Tuipubari-II

16th July 2012 (Thawhtanni) zing chaw ei kham a lo thlen chuan Tuipubari-II Mission Compound a thawktute chuan eng thil nge kan hmaah lo thleng dawn tih hre hauh lovin kan hna ngai thahnemngai takin kan thawk mawlh mawlh a. Zirtirtute'n sikul lamah zirtir hna kan thawk mawlh mawlh a, kan Nurse leh Evangelist-te pawhin damlo kan kualin leh Pathian Thu hrilh tur zawngin an vak chhuak a.

Zing dar 10 vel a lo nih chuan tlangvâl pakhat mangan hmel tak hi hmanhmawh em em hian sikul *office* a rawn tlan lûtin, “Kan thianpa awm dan saw kan hre thiam tawh lo, kan mangang em a, missionary-te kan rawn pan ngawt mai che u a ni”, thaw hlawp hlawpin a rawn ti a. Zirtirtu *Common Room*-a awm te rang thei ang berin kan tlan phei nghal a. Tin, pawl la laite pawh rawn kal phei nghal turin kan inchah nghal a, kan Nurse leh Evangelist-te an rawn thleng nghal bawh.

An rawn hruai tlangvâl kum 20 bawr mi vel chu *Medical Clinic*-ah an lo mut a. Kan va thleng phei *Clinic* a kan lut chu, chu tlangvâlin missionary-te min hmu chu min hre khawp mai, rawn tho nghalin min han rum khum nghal dar dar mai a. Tin, rum em em maia min melhin min chhiatkhum nghal a.

Ramhuaiin a tihbui a ni tih kan hre nghal mai a. A rang thei ang berin Biak Inah kan hruai nghal a. Biak Ina luh a duh lo hle mai. A tang nasa hle a, tlangvâl paruk velin zawn luh a ngai hial a ni.

Biak In chhũng kan han lût chu a inhrosa nasa hle mai a, Missionary-te zingah chutiang ramhuaiin a tihbui enkawl tawh kan lo awm mang bawh si lo, kan hrethiam lo hle. Mahse Isuan engkim a tithei tih ring chungin a kawchhũnga ramhuai hnawhchhuah tum chuan kan inbei ta a. Missionary rual chuan nasa taka Pathian au chungin Nazareth Isua hmingin ramhuai chu, chu taksa atanga chhuak tur chuan thu kan pe a, a taksaah Bible kan han dah te chuan a er zawk zawk mai a. Hetih lai hian a tal nasa hle mai a, vawn beh ringawt pawh thil harsa tak a ni. A ban lehlam vuan tur pawhin patling pahnihin kan chelh beh

a ngai hial a ni, a rimchhe hle bawk. Nasa taka kan beih hnuah ramhuaiin a chhuahsan niin kan hria a, thutnaah kan thutttir a tha tawh mai turah kan ngai a. Mahse rei lo tēah rawn insiam chhiain min rawn ngur leh ta chhur chhur mai. A rapthlak hle mai. A hma aia nasaa Pathian auin i bei leh teh ang kan ti a, nasa lehzualin kan tawngtai a, Isua hmingin thu kan pe, a then tap zawih zawihin kan tawngtai a. Bible humtir kan tum, a duh lo hle, a kut tang a tikawm tlat mai. A kut tang kan han kuai ngil a, kan han pe mai chuh; mak tak a ni, a khur nghal zawih zawih mai a. Kraws an rawn la a, entir kan han tum leh a; a maimichhing tlat mai, a mit kan han keu meng a, lehlam a hawi tlat zel bawk si. Chutah a duh lo chung a kutin kan han humtir chu a tap chhuak phawng mai a. “Isu ka hmangaih che, hnehna chu Lalpa ta a ni,” ti rawh kan han ti a, tap zawih zawih hian, “Isu ka hmangaih che, hnehna chu Lalpa ta a ni,” tiin a au chhuak hawm hawm ta mai. Missionary-te pawh kan lawm, lawm avângin kan tap a. Biak In chhūngah kan kal kualpui, hnehna kan puanpui a, chutianga vawi engemaw zat kan kualpui hnuah hnehna au chhuahpui zel

chungin Biak In pawn kan chhuahpui ta a.

Mahse kan rin ang ngawt a ni ta lo! Biak In pawn kan chhuahpui chiah chu hlau hmel em em maia kaw k kwalin, “saw saw....ka hlau min pui r’u....” tiin a au tial leh ta ruai ruai mai. Biak In chhūngah kan hruai lūt leh ringawt mai a. Hei zet chuan missionary-te min ti beidawng Chiang hle mai. Kan bei a dawnga kan theih bak niin kan hria, heti zat missionary awm siin kan hneh lo, kan zak a ni. Tin, Biak Ina ramhuai nen ka inbei tih hriaiin ringlo tam tak an lo pungkawm min rawn en, a thente pheh chuan an tidam thei chuang awm lo em mai an ti! Biak in bangkua atanga min lo bihthla baw k, chutianga a nih avâng chuan kan zak a kan bei a dawng a, a ngaihna kan hre lo a ni. Hetih lai hian missionary nula pakhat chu Pathian Thlarau Thianghlimin rawn hriattir zelin, “A la taw k lo, a la taw k lo, tangrual rawh u, hei hi keima sawi a ni lo, Pathian min sawitir a ni,” tiin a rawn au chhuak pawp pawp mai a. Missionary-te leh Kristiante, Biak Inah chu ramhuaiin a tihbuai pa bulah chuan beidawngin kan thu. Engtin nge kan tih ang? tiin kan inrawn khawm a.

Chutah, kan rilru Pathianin minrawn pawl ta, 'Kan zinga he tlangvâl damlorawn buaipui Kristian nilo zawng zawng chhuak rawh u,' tiin ringlo zawng zawng Biak In atangin kan hnawt chhuak a. Pathian Thu in kan in pawl khawm ta a. 'Tanrual kan mamawh, he ramhuai hi Lal Isua hminga kan hnawtchhuak thei lo a nih ngat chuan rawngbâwltu hming pu tlâk kan ni lo vang, puanthuah tela mahni khaw lama haw nghal tlak chauh kan ni. Chuvângin tangrualin, hlau lovin Lal Isuan a ti thei a ni tih ring tlât chungin i bei leh nghal ang u,' tiin kan infuih a.

Ramhuaiin a tihbuai tlangvâl chu lamtualah kan han mut a, Missionary-te leh Kristian awm awmten kan din hual a, Pathian hminga kan han bei leh chu a dang ta hle mai. A then bawkhupin, a thenin ban pharin, a then thingthiin Pathian kan au ta! Ramhuai pai pawh chuan a lo hre khawp mai. A hma a mu kawm reng tawh kha a lo tho chhuak a, Chiang em em mai leh rum em em mai hian min han enkual a, a rum dur dur baw

si. A hlauhawm duh khawp mai. Mahse Pathian kan lamah a tang tih kan hria, chhum lo chat lovin kan bei zel a, a kawchhûng atanga ramhuai hnawh chhuah tuma Isua hminga nasa taka kan beih hnuah hnehna chu Lalpan a chang ta. Pathian fakin lawm avânga mittui tlain a au chhuak ta. Amah pawh a lawm hle mai, zahthlak a tih rualin Pathian fak a chak nghal hle a, chutiang chuan Pathian pawlna thar a dawng ta a ni. Zan lama thalaiten *street preaching* kan neihnaah pawh arawn tel nghal nghe nghe a ni.

Hetiangereng reng hian thawktute leh kan bula awm kan ringtharte pawh kan la lawm ngai awm lo ve. Ringlote'n thiltih theih lova an ngaih rawngbâwltute kut hmanga Pathian hnathawh ropui kan han hmuh chuan lawm avângin kan tap a, Pathian kan fak a, a va ropui em! Ringlote'n engtiangin nge an ngaih ang tih chu kan va hriatthiapui lo. Mahse, keimahni a Chiang chu, a rawng kan bawlsak Pathian hi Pathian nung engkimtithi, ramhuaiten an hlauh em em kha a ni a. Chu a thiltihtheihna churawngbêwltute hian kan dila kan auh phawt chuan phal takin a la hmang zel a ni tih hi a ni. Lalpan ropuina chang rawh se.



IN THAWH RAHAH KAN LAW M THU

H. Vanlal Nunzira
Evangelist, New Sachan

Kum ruk liam taah khan NI. Lalneihsangi, Champhai Vengthlang chu mahni inchâwmin Chanchin Tha meichher chhiin a lo rammu a, hun thim leh hrehawm tam tak paltlangin tunah chuan Kohhranah hial hlankai a lo ni ta. Mi mal leh pawlho Kohhran hrang hrang inpekna, tha leh zung, sum leh pai senna azârah Biak In tha tak leh *Quarters* tha tak neiin hlim takin rawng kan bâwl a. Min rawn tlawh hrim hrima lo kal an awm nual bawk a ni.

Synod kan dil angin Evangelist min rawn pe a, Kohhran kan phuisui sawt a. Kumin hian khawtlâng leh Kohhran nu leh pa te nawrna avângin Mizo School kan din chawta, nu leh pate'n sikul an sa a, thawktu leh an kawppuite'n a thlâwnin an zirtir a. Zirlai 80 lai *admit* a ni. Zirlai an phur hle a, an thiam thei khawp mai. He kan sikul atân hian SHMS Marpara Headmaster K. Thangdama'n – *duster chalk*, zirlai bu min pe a. T. Upa Lalramzauva, Kanghmun chuan SSA atângin zirlai bu tam tak min rawn pe bawk a, kan lawm hle mai. Sikul kan din atâng hian Inkhawm kan pun phah nasa hle a, hlawk kan ti khawp mai. Sikul tân sum leh pai mi mal, thian pawlho leh kohhran–Champhai Vengthlang atângin cheng 25,000/- lai min rawn pe tawh bawk.

W. Phaileng, Dinthar Kohhran tirhin Tv. Lalmawizuala chu zirtirtu atân Silsuri atângin Bialin an rawn dah thara, kan lawm hle a ni. Tin, Mawia hian Pu Dinoko damlo, Durtlâng damdawi inah a hruai a, thla khat leh a chanve an awm hnuah damin an lo haw a, damlo enkawl nan mi mal, Kohhrante'n tanpuina tam tak an pe a, chuti chungin damdawi ina awm man cheng 14310/- lai min la ngaidam a, kan va lawm em! Tawngtainaa tan min lâkpuitute kan theihngihl hauh lova kan lawm tak meuh meuh a ni.

July 8, 2012 Pathianni khan Bialtu Pastor Laldinpuia Hranleh chuan damchhũnga Isua zuia, ringtu ni tura intiam mi 27 lai Baptisma a chantir a. Thawktute pawhin kan beisei phâk hauh loh a ni a, lawm avângin hnuk a ulh a, Lalpan a ram a zauh zel hi a ropui kan ti. Kohhran member

80 lai kan lo ni ta a *chanchin ziah hun lai hian*), Dan zawhkim 33 kan tling ta. Kan Biak Inah kan leng lo a ni ta ber e. In thawh rimna a thlawn lo ve. Synod Staff Nurse min rawn pe thar baw a, eng nge maw kan nih a, Lalpan min hriat reng le! kan ti.

New Sachana rawngbâwl na nei tawh zawng zawngte ãawngtâinaa ãahnemngai taka ãanlatu zawng zawngte thawh rah a ni e. Baptisma an chang lai hi in hmuh ve atân kan duhsak hle che u a, hmu ve ula chu in hnuk a ulhin in mittui a tla ve ngei ang. Tha leh zung, sum leh pai, ãawngtâina sengtu zawng zawngte in

zavaia chungah ‘LAWM THU’ sawi kan duh a, kan thei si lo va, he kan chanchin kan rawn ziah hi in zavaia chungah lawm thu kan sawinaah min pawmsak turin kan ngen che u a ni.

New Sachan hi Marpara Ramthar Pastor Bial chhûnga, Bangladesh ramri taka awm a ni a, Chakma hlang, mihring sangkhat dawn an awm a. Baptist Kohhranin hma an la baw a. Kristian za zela sawm leh pahni (12%) chauh kan la ni a. Hna thawh tur a la tam hle. Hmasawn zel turin in mi ãawngtâisakna kan mamawh em em a ni. New Sachana rawngbâwl turin Lalpan a ko che a nia! I chhâng dawn em? Lalpan malsawm rawh se.

• • •
NGENNA

1. Kan Synod Press khawl thar a chhia a, a hun taka inhmuh loh avânga nghakhlel taka ‘RAMTHAR’ lo thlirtu ãahnem tham tak in awm tih Biakhlatna (Mobile phone) kan dawn aãangan a hriat theih a, paw i kan ti hle. Editorial Board chuan Kohhranho hriathiamna a ngen tak meuh che u a ni.

2. Ralkhat aãanga thu inhrilh hriat ngai, abik takin thil chhinchhiah ngai chi angah phei chuan a theih hram chuan Synod Office hawn hun lai **zing dar 10:00 aãanga tlai dar 5:00** chhûng ngeia indawr tum ãhin ni thei se a lawmawm ngawt ang. Hei hi a remchâng hlawl lo a nih ngawt loh chuan zawm i tum hram ang u.

3. Nikum 2012 ‘RAMTHAR’ lâkna man la pe tla lo Mi mal leh Kohhran Agent-te hnênah ba inãhin ngai kher lova a rang lama pe tlâk thuai tura ngen nawn leh in ni e.

32nd PCI ASSEMBLY GOSPEL CAMPAIGN*Report petu: C. Lalengkima**Vaivakawn Kohhran, Aizawl, Mizoram*

A hun : Ni 13-16 December, 2012.

A hmun: Khliehmyntlong Presbyterian Church,
Karbi Anglong, Assam.

Thupui : “Pathianin khawvel a hmangaih em em a,” (Jh. 3:16)

Speakers : Rev. Somnath Upadhya & Elder Francis Hanse

Thlengtu Synod: Biateram Synod

He Presbyterian Church Of India, General Assembly Gospel Campaign vawi 32-naah hian Mizoram Synod aiawh turin Aizawl West Presbytery atangin Kohhran hrang hrang aiawh mipa 24 leh hmeichhia 1, kan kal a. Ni 12.12.2012 (Nilaini) khan Aizawl chhuahsanin Silchar Mission Compound-ah kan riak thla a, a tuk ni 13-ah kan Campaign-na hmun tur Khliemyntlong hi kan thleng a ni. Khliemyntlong hi Sakechep khua a ni a, mahse he campaign buaipui tur hian mi inpe te hmun hrang hrang atangin an lo kal khawm ve baw a ni.

He Campaign-a Synod hrang hrang atanga kal dan chu hetiang hi a ni: KJP Sepngi-8, Ribhoi Synod-9, Biateram Synod-10, Cachar Hill Tribe Synod-4, Zou Synod-3, Manipur Synod-4, Mizoram Synod -25, PCKAGAA-2, KJP Mingi-nil leh Official-6. He kan Campaign hi PCI Administrative Secretary Rev. David T Lhouvum-in min hova. Campaign programme zawng zawng hi PCI Evangelist, Mathew George kaihhruaina leh ruahmanna a neih a ni.

Ni 13.12. 2012 (Nignani), thlen khawmni zan lamah hian

Khliemyntlong Biak Inah kan inkhawm a, Pathian biak honate neiin kan campaign-na tura thil tul te inhrilhfiah hun neih nghal a ni baw, inkhawm ban hian Karbi leh Nepali hla zir hona leh zai hona hun hlimawm tak hman a ni.

Campaign tak tak hi 14.12 2012 (Zirtawpni)-ah tan niin zing kar atanga thawk chhuakin Karbi khua kan tlawh a, hmun hrang hrangah kan insem darh a, in hrang hrangah kan kal a, Bible tracts semin Pathian thusawi ngaithla turin kan sawm baw. Chhunah hian mipui lo kal

khawm te hn̄enah Pathian thuchah Karbi ʔawngin Elder Hanse'an a sawi a, he mi rual hian kan *medical team* ten damlo te an lo en bawk a ni. (Mizoram Synod atang hian medical team, Laboratory Technician pahn̄ih an kal tel ve a ni). Chawhnu lam hian khaw hranah kal lehin zana lamah kan programme (Isua film chhuahna huna) neihna tura tel turin kan sawm a. Hetah hian Sakechep nula leh tlangvalten min sawm pui a, an ʔangkai hle. Zanah hian Mopo-ut khuaah Isua film chhuah niin film chhuah hma hian Pathian thu ngaihthlakna hun neih a ni. Hetah hian Mizoram Synod aiawha kalte'n Pathian fakna hla kan sa.

Ni 15 12.2012 (Inrinni) hian Kalalapang-ah rawngbawl̄na kan nei a, Nepali inte tlawhin Bible tract-te semin Isua film leh Football match (An Lal (headman) pakhat boral ta Dhansing Dhimah hriatrengna, ni khat awh football tournament an lo siam a) en turin kan sawm a. Nepaliho hi an inhawng hle a, Pathian thu kan sawi te pawh an ngaihtla tha viau a. Tlai lamah hian field-ah Football match hi final khelh a ni a. Hetah hian kan PCI

Administrative Secretary Rev. David Lhouvum chu khuallian niin inkhel lawmman te a sem. Inkhelh chhung hian Medical team ten damlo te an lo en leh bawk a. Inkhelh zawhah Rev Upadhya (Nepali Pastor, a nupui Mizo) Pathian thusawina hun a nei a, Mizoram Synod Palaiten Pathian fak hla kan sa leh bawk a ni. Hetah hian Isua film chhuah leh a ni a, mipui entu pawh an ʔhahnem hle. Isua film chhuah lai hian campaign-a kal te hian ʔawngʔaina (Bethel) hun kan lo hmang a, ʔawngʔai thawm pawh a ʔhain kan hlawk pui hle.

Ni 16.12.2012 (Pathianni) hian zing lama rawng kan bawl̄na tur khua, Umpaveng khaw lal (headman) in rawngbawl̄l a phal tak loh avangin Khliemynlong Presbyterian Biak inah kan inkhawmho thung a. Mizoram Synod palai, Rev R.L Sawta'n Pathian thusawina hun a hmang a. Mizoram Synod palai kan zai leh a, Khliemynlong Biak in sakna atan Mizoram Synod in tanpuina kan hlan bawk a ni. Tin, inkhawm pum pui thawhlawm hi Biak in sakna atan hian hlan a ni bawk. Tlai lamah hian Mokoiramah rawngbawl̄na neiin Isua fim chhuah a ni leh a. A tuk ni 17.12.2012

(Thawhtanni) khan Mizoram lam panin hawn a ni leh a, Silchar-ah riakin ni 18.12 (Thawhlehi) khan Mizoram kan lo thleng leh a ni.

Campaign chhũa in kan tlawh te : Arting khuaah in 60, Langkhemphi North khuaah in 27, Langkhemphi South leh Kalalapeng khuaah in 62, Mokoiram khuaah in 60. Heng kan in tlawhah te leh kan vah chhuahnaah hian a theih ang a Bible tract leh Bible (Thuthlung thar) sem a ni bawh.

Kan rawngbâwl naa thil chinchhiah tlâkte:

1. Medical team ten damlo te a theih ang ang in an lo en a, Damdawi kan ken ang ang te, a theih ang ang sem a ni bawh.

2. Karbi khua hi an in hi inhlat tak tak a awm a ni a. Tin, an khaw lal te an thu em em a, rawng kan bawl dawn pawh hian an khaw lalten an phalna lak zel a ngai a ni.

3. Karbi hnam hi hnam inhawng lo tak niin an lang, Bible Track sem a kan vahna hmunah pawh an in a luh a remchang lo va. Tin, rawngtaina hman pawh an duh lo.

4. Karbi ram mah nise, Nepali te an awm ve a, Nepali te hi an inhawng hle thung a, thu kan

sawi an ngaithla tha em em a, track leh Bible kan sem pawh lawm takin an dawng deuh zel a ni.

5. Mizote kan beisei anga thawh zung zung theih a ni lo va, a tir chuan kan bei pawh dawng hman deuh a. Mahse, Kristiante an la luh ngai miah lohna hmunahthe rawngbâwl na kan nei thei a, kan lawm hle a ni. Kan rawngbawl na ram te kan han ngaituah a, Pathian zarah lawmna tur tam tak erawh kan chhar a ni.

6. Pathianin Mizote min lo dah chungnun zia a lang Chiang hle a, Chanchin Tha zarah a tam lam leh a that lamah pawh hnam dang lakah Pathian hian hmahruaitu, nu leh pa chan changin min siam niin kan hria a, kan lawm tak zet zet a ni.

Kan Campaign thlengtute'n min thleng hneh hle a, motor kawng te, tui te a tha lovin electric pawh a lût lo nain an theih tawh an chhuaha, nuamsa takin palaite min awm tir thei a, an inpekna a ropui hle. Tin, rawngbâwl a chhuakte'n thahnem an ngai tlang hle a, tunah a rah hmu nghal lo mah ila, Pathian kan rawngbawl na erawh a thlawn in a luanthir lo ang tih kan ring tlat a ni. Keini chuan a tuh hna kan thawk a, nakinah Biateram Synod hian a rah chu an seng ngei ang tih kan ring tlat a ni.

• • •

RAMTHAR FEH

A.

1. **Field hming:** Home Mission North
2. **Khua/mission centre hming:** Bungmun North Kohhran
3. **Tlawh hun chhung:** Ni 19 - 22 Nov. 2012
4. **Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:**
Saikhamakawn Kohhran
5. **Kal zat:** Mipa - 16
6. **Tlawh chhan:** Work Camp
7. **Hna thawh/thiltih :** NPSS Hall sak (A len zawng = 24'X15')
8. **Senso zat:** Cheng 80,625/-
9. **Lawmawm lam:** Kohhranho tawnghaina avângin kal lam leh haw lam kan tluang a, hna pawh tha takin kan zo thei. Kohhran hmeichhiaten thawmhnaw hlui tam tak min kentir a, hengte hi Bungmun North KTP-ten Bial KTP Conference an thlen tur atâna sum tuak nan an hmang a ni. Kan thlen hlim hian an Kohhran Upa hovin mipuiten min lo hmuak a, hna kan thawh chhûngin zing aṭanga tlai thlengin Upa leh Kohhran miten min pui tha hle a, kan lawm tak tak a ni.
10. **Thu belh:** Kan hna thawh chhûngin zan hnih kan inkhawm a, kan Upa Zonunmawia'n nung takin thu a sawi a, a kalhote leh Kohhranhoten hlawk kan ti hle. Tin, Kohhran nei nung zawkte hian Kohhran harsa zawkte tanpuina kawngah hian pangchang rilru an put phah lohna tur ngaihtuah chung a tan kan lâk zual deuh deuh a ṭul hle mai.

C. Zakhuma

Saikhamakawn RT Committee

Aw.

1. **Field hming:** Home Mission North
2. **Khua/mission centre hming:** Diplibagh
3. **Tlawh hun chhung:** Ni 20 - 26 Nov. 2012
4. **Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:**
ITI Presby. Kohhran
5. **Kal zat:** Mipa - 8 Hmeichhia - 2
6. **Tlawh chhan:** Quarters sak
7. **Hna thawh/thiltih :** Quarters sak

8. Senso zat: Cheng 38,576/-

9. Lawmawm lam: Thawktute an lungualin an pumkhat tha hle a. Diplibagh Kohhrante'n min lo dawngsawng tha hle, kawng engkimah min duhsak a kan mamawh apiangah min puibawmin min ngaituhsaka kan lawm hle.

10. Thu belh: Home Mission South hi tun aia nasa zawka ngaihven theih ni se a lawmawm hle ang. Ringtharte leh thawktute i tawngtai pui zel ang u.

Lalrinmawia, Secretary
ITI Veng Kohhran RT Committee

B.

1. Field hming: Barak Area

2. Khua/mission centre hming: Borosingha

3. Tlawh hun chhung: Ni 6 - 11 Nov. 2012

4. Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:

Chhinga Vengthlang Kohhran

5. Kal zat: Mipa - 32 Hmeichhia - 13

6. Tlawh chhan: Gospel Crusade neih leh Tracts sem

7. Hna thawh/thiltih : Gospel Crusade

8. Senso zat: Cheng 66,180/-

9. Lawmawm lam: (1) Borosingha Kohhrante'n min dawngsawng tha (2) Bialtu Pastor, Jerome Lalchhuanga'n kawng engkimah min tawiawm tha hle a, a chungah kan lawm hle. (3) Crusade-a kalte inpekna a nasa, a lawmawm hle.

10. Lawmawm lo lam: Borosingha Kohhran hi CNI atanga Presbyterian Kohhrana lo lut an ni a, alan danin an bul vela ringlo Hindu-te hnenah Chanchin Tha hriattirna kawngah hma an la tha taw lo hlein a lang.

11. Thu belh: Gospel Crusade kan neihnaah hian nula leh tlangvâl ten thuam kimin Cheraw lam an entir a, vai hla music instrument nen mawi takin an sa thin a, Kirton Party Member-te'n vawi eng emaw zat mawi leh nung taka an zai thei kha a lawmawm tak zet a ni.

T. Lalramliana, Secretary
Chhinga Vengthlang Kohhran RT Committee

Ch.

1. **Field hming:** Cachar Karawt Pastor Bial
2. **Khua/mission centre hming:** Telkatta
3. **Tlawh hun chhung:** Ni 23 - 26 Nov. 2012
4. **Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:**
Reiek Presbyterian Kohhran
5. **Kal zat:** Mipa - 6 Hmeichhia - 5
6. **Tlawh chhan:** Hnathawh
7. **Hna thawh/thiltih :** Thawktu chenna in sakna tur lei laih.
8. **Senso zat:** Cheng 27,885/-
9. **Lawmawm lam:** Kohhranhote n̄n in pawhna a tha a, Kohhran an hlim a, Pathian faka zai ho a nuam. Inkhawm kan tha thei hle.
10. **Thu belh:** (1) Kohhran Hmeichhe hmalâkna lamah kan hmeichhiate n̄n in pawlhona tha tak an nei. (2) Kohhran tanpui nan cheng 10,000/- leh thawmhnaw chhũngkaw tinah kan sem. (3) Winchester Boarding leh Tawngtaina In kan tlawh. (4) Thu leh hlai in pawlhona a tha. (5) Biak In an lo luah thei lo hian rilru a khawih hle.

Upa Lalawmpuia,
Reiek Kohhran

D.

1. **Field hming:** Home Mission South
2. **Khua/mission centre hming:** Damdep School - I
3. **Tlawh hun chhung:** Ni 26 - 30 Nov. 2012
4. **Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:**
Ramhlun Vengthlang Kohhran
5. **Kal zat:** Mipa - 10 Hmeichhia - x
6. **Tlawh chhan:** Hna thawh
7. **Hna thawh/thiltih :** School Office sak
8. **Senso zat:** Cheng 65,000/-
9. **Lawmawm lam:** Tluang takin ni 3 leh chawhma chhũngin hna kan zo thei a. Missionary lo awmte n̄n lungrual takin kan thawk ho a kan lawm hle.
11. **Thu belh:** He Sikulah hian naupang 146 an awm. Thawktu an indaih lo hle, an lungrualin naupang an enkawl dan a tha hle.

PC Lalbiakliana, Asst. Secretary
Ramhlun Vengthlang Kohhran RT Committee

E.

1. **Field hming:** Tripura Mission Field
2. **Khua/mission centre hming:** Pecharthol
3. **Tlawh hun chhung:** Ni 23 - 26 Nov. 2012
4. **Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:**
Ramhlun Vengchung Kohhran, Aizawl
5. **Kal zat:** Mipa - 16 Hmeichhia - 7
6. **Tlawh chhan:** Kohhranin Ramthim a vei zui zel beiseina leh kan Kohhran mi Pi RC Lallawmzuali, Missionary (Nurse) thawhna hmun mit ngeia hmuh pui.
7. **Hna thawh/thiltih :** Ni 24 Nov. 2012 (Inrinni)-ah Kohhran pali (i) Ambassa (ii) Manu (iii) Koramchhora (iv) Darchawi kan tlawh a, ni 25-ah Group 5-ah inthenin Kohhran 5: (i)Pecharthol (ii) Serhmun (iii) Serhmun Kanaan (iv) Silbari (v) Noangang te kan tlawh. Pathianni Chawhma inkhawm sermon hun hi Field tlawhtute min chantir vek a. Pecharthol Kohhranah hian Inrinni zan leh Chawlhni zan sermon hun hi min chantir vek bawk a ni.
8. **Senso zat:** Cheng 1,12,460/-
9. **Lawmawm lam:** Kan Kohhran indan atanga kum 2 pawh la tling lovin Tripura Field tlawh theia kan awm hi a ropuiin vânei kan inti hle. Pecharthol hmuna thawktute'n min lo lawmin min duat a, kan tlawh tur hmun apiangah min tawiawm avângin kan lawm hle. Kan haw lamah (26.11.12) zing chaw eina tur hmun Mamit a hlat deuh avângin Upa Ramzauvate chhũngkua, Zamuang-in tukthuan min lo buatsaihsak a, an chungah kan lawm hle.
10. **Thu belh:** 1. Kohhran 9-ah Krismas thilpek kan hlan: (1) Ambassa - cheng 3,000/- (2) Manu - 2,000/- (3) Koramchhora - 1,000/- (4) Darchawi - 3,000/- (5) Serhmun Kanaan - 2,000/- (6) Serhmun - 2,500/- (7) Silbari - 2,000/- (8) Noangang - 3,000/- (9) 3,000/- 2. Pecharthol Kohhran Biak In hmun lei nan cheng 40,000/- hnutchhiah a ni. 3. Ramhlun Pastor Bial KTP ten thawmhnaw ip (bag) 10 lai min kentir a, a dawngtute'n Pathianah lawmna thar an chan ngei kan beisei.

T. C. Vanlalhmuaka, Secretary
Ramhlun Vengchung Kohhran

F.

1. **Field hming:** Barak Area
2. **Khua/mission centre hming:** Dipti Nibash, Karimganj.
3. **Tlawh hun chhung:** Ni 19 - 23 Nov. 2012
4. **Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:**
Zawlnuam Kohhran RT Committee
5. **Kal zat:** Mipa - 14 Hmeichhia - 4
6. **Tlawh chhan:** Missionary chenna in sak
7. **Senso zat:** Cheng 34,900/-
9. **Lawmawm lam:** Maxi Cab 2-in kan kal a. Thawktute'n min dawngsawng tha hle a, thlenna leh khawsakna tur hmun nuam tak min lo siamsak a, Mission Compound a thawktute thawh hona a tha hle. Kan buaipui ngai lovin Bazar a hmanraw lei ngai leh tul ang ang Bialtu Pastor leh School Headmaster-te leh Thawktute'n min lam khawmsak zung zung a, hna pawh chak takin kan thawk thei. Thawhle zanaah Nilai Thupui Biak Inah kan zir ho va, sawi hona hun hawng lovin Tlawhtu pualin hun min pe a, hun khar nan Bialtu Pastor-in kan hriat atana thate min hriattir baw a, exchange programme duhawm tak leh hlawk tak kan hming a, Ramthar rawngbawlna kal zel atan tangkai tak tur a ni ngei ang. An tih thin angin zan dangah thawktute inah Pathian biakna hun tha tak kan hming ho thei a, a hlawkthlak hle baw. Zing dar 6:30 atang tlai khaw thim thleng hna thawh thin a ni. Ramthar a feh chhuakte inpekna leh themthiamna a fakawm hle.

Lalhmuchhuaka Jongte, Secretary
Zawlnuam Kohhran RT Committee

G.

1. **Field hming:** Karbi Anglong Mission Field
2. **Khua/mission centre hming:** Silonijan
3. **Tlawh hun chhung:** Ni 21 - 26 Nov. 2012
4. **Tlawhtu kohhran/pawl hming & address:**
Kolasib Hmar Veng Kohhran RT Committee
5. **Kal zat:** Mipa - 7 Hmeichhia - 4
6. **Tlawh chhan:** Field fan
7. **Hna thawh/thiltih :** Kohhran leh Fellowship tlawh kual
8. **Senso zat:** Cheng 21,469/-
9. **Lawmawm lam:** Thawktute thawh hona a tha a, an zinga mikhual nih pawh a nuam. Kan cham chhungin mikhualte zanriah wavi hnih min buatsaihsak a, an inpekna a ropuiin a lawmawm hle. Tin, Baptisma chang tur an awma Baptisma an chan chuan an in atanga hnawhchhuah tur an ni a. Chu mite chenna tur in chung chih leh a bang pingin kan hnatlang baw.

10. Thu belh: Kan cham chhüing ringthar Baptisma chang tur an awm a. Baptisma an chan rual ruala an in aṅga hnawhchhuah tur a ni a. Nupa an ni a, a nupui hi chu Baptis Kohhrana mi a nih sa avāngin Baptisma chantir a ngai lo va, an la naupang hle mai a; a upa zawk pawh kum 18 chauh a la ni a. Hetianga naupangtete'n Lal Isua avānga nu leh pa tuithlar ngam a, saruaka eng mah chhuahpui nei lova an han chhuak ngam hi a ropuiin an fakawm tak meuh a ni. I ṭawngtaipui ang u.

Lalfamkima, Secretary
Kolasib Hmar Veng Kohhran
Ramthar Committee

• • •

MISSION SERVICE MANUAL SCHEDULE - 30 MISSION FIELD LEH KOHHRAN LAM INDWRNA KAIHHRUAINA

Kan Kohhranin Mission lam rawng kan bâwlina hi a ṭhang zel a, indawrna leh intlawhpawhna chi hrang hrang a tam chho zel a. Hengah hian fel deuhva thil engkim tih a nih theih nan heng kaihhruainate hi siam a ni.

1. Kohhran leh Ramthar lehkha leh thua indawrna:

(1) Kan Mission rawngbâwlina hmun khawiah pawh thawktu mamawh belhna a awm chuan Field Committee kaltlangin Board-ah hriattir tur a ni.

(2) Bialah emaw, Kohhran malah emaw, Ramthar lama thawk tura inpe an lo awmin khawi lam Ramthar hmun emaw dawr tlang mai lovin, Ramthar Office-ah ngaihven ni sela.

(3) Field incharge chuan a Field enkawl chhünga thawktu mamawh belh chu Mission Board hriattirin thawktu tur lâk chu Board-in a ṭul ang emaw, a theih ang angin emaw a ti ang.

2. Ramthar tlawh:

(1) Gospel Campaign te, Work Camp te leh a huhova Ramthar tlawh tumte chuan hma deuh takah Ramthar Office rawn lawk ni sela, kal hun tur, kal zat, kal chhan, kalna tur, a hmuna awm chhüing leh Programme, haw dan tur thlenga hriattirin, a copy Field incharge pek ve ni sela. A huhova Mission Field tlawh hi hriattirna sem rual deuh ni se.

(2) Kalna tur hmun len leh tet azirin kal tur zat uluk taka ruat ni se. Mi 30 aia tam chu invawn fel a harsa duh. Mipa lam duhthawh zel a ṭangkai

(3) Hma tawh taka kal tur inthlan fela, uluk taka taksa thil, inthunun leh inkaihhruaina lamah leh thlarau lamah inbuatsaih lawka, duhtui taka invawn tur a ni.

(4) Hotu atan Kohhran Upa an remchan loh pawhin Kohhran rintawh mi thlan tur. Kal chhüing zawnga mawi taka invawn a nih theih nan hotu chu thu neihtir

hle a tha a. Hmeichhe lam tân leh mipa lam tân enkawltu neih ve ve a tha.

(5) Senso tur dik tawh deuhva hisap lawka, hma deuhva tuak ngah lawk ni sela. Kalna hmuna mite tihautak lo turin intodelh ni se.

(6) A hmuna nundan kan va lantir dan a pawimawh avângin, Kristian nuna mi nghet tawhte thlan ni sela.

(7) A hmuna Thawktute rilru tiner thei zawng te, an kâra thil harsa awm thei zawngtea ãawngkam rawlh loh a ãul hle.

(8) Thilpek hlan tur eng pawh awm sela, a hmuna hotute hnênah hlan a tha.

(9) Report mumal tak buatsaiha, Board leh a hmuna hotu pek ni sela.

(10) Field tlawhtuten an tlawh tumte zai lawkin, an programme neih duh dante hre lawk sela. An kalna tur hmuna miten an sawm vânga kal an nih erawh chuan hei hi a ãul kher lo vang.

3. Field atanga tlawh:

(1) Mission Field atanga Mizoram tlawh turte chu, Field hotu berin an tlawh chhan, kal tur zat, thang hun chhúng tur leh ãuldangte hriattirin Ramthar Office rawn lâwk sela.

(2) Khawmpui leh hun bik eng emaw hman tura Mission Field-a thawktute emaw, a hmuna mite emaw chah chhuak duhte chuan Ramthar Office rawn lâwk sela.

(3) Hetianga Mizoram tlawh apiangin Board-ah report mumal tak ziakin pe lút sela.

(4) Board hriatpuia thawktu ruaitute pawhin he kaihhruaina hi zawm sela.

4. Sum leh paia tanpuina:

(1) Board Budget baka thilpek eng emaw ãul atâna lâk khawm hi Board phalna lo chuan tih loh tur a ni.

(2) Thil ãul thar a lo awm chuan Board ngaihtuah atân Field hotuin thlen sela.

3) Bial emaw, mi mal pual emawa Ramthar tâna thilpek hlan duh chuan Board-ah hlan sela.

(4) Thilpek thawhlawm eng emaw ngiat zawnga Field atanga Mizoram Kohhrante dawr hi tih loh hram a tha, ãul bik awm a nih pawhin Field hotu kaltlangin Board-ah thlen ni se.

(5) Field theuh ãeuhvah Mizoram Kohhran hian ngaihsak bik leh ngaihthah nei anga a lan chuan a fel lo. Hei hi ven ni se.

Ramthara kan rawngbâwnate hi, mahni kea ding, mahni inenkawl leh mahnia Chanchin Tha hril Kohhran ni tura chhawm puitlin hi kan Kohhran chuan a tum a ni.

• • •



Nepal Field
Bharatpur Tailoring Center 2013



Patna Field
Harnichak Fellowship Hlan 31 Jan 2013



Jharkhand Field
Balia Fellowship Buhfai Tham

To RAMTHAR

If not delivered please return to:

The Manager

Ramthar Chanchinbu

Synod Office, Aizawl, Mizoram, India.

**Published by Rev. Lalchhuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Copies 26,300**

Visit us: www.mizoramsynod.org